

VERITAS® Rosa



CZ

Stručný návod

S. 2–9

CZ

Tento stručný návod popisuje důležité bezpečnostní pokyny a základní operace. Podrobnosti naleznete v příručce WEB na adrese www.veritas-sewing.com/cs/rosa/

blahopřejeme Vám k nákupu nového šicího stroje. Koupili jste si kvalitní výrobek, který byl vyroben s velkou péčí a pokud je servisován správně, bude vám dobře sloužit po mnoho let.

Než začnete přístroj používat poprvé, požádáme vás, abyste si pečlivě přečetli příručku, přičemž věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním pokynům. Osoby, které nejsou seznámeny s touto uživatelskou příručkou, nesmí přístroj používat.

Přejeme Vám mnoho příjemných chvil a skvělé výsledky s tímto šicím strojem! Otázky týkající se šicího stroje, servisu a péče o zákazníky



www.service.veritas-sewing.com

Obsah

Likvidace elektrických zařízení	2
Důležité bezpečnostní pokyny	3
Základní části stroje	4
Připojení stroje k elektrické síti	4
Příslušenství	5
Navíjení spodní cívky	5–6
Vložení pouzdra cívky	6
Navléknutí horní nitě	7
Vytažení spodní nitě	8
Výměna jehly	8
Výměna přitlačné patky	9
Výběr vzoru	9

Likvidace elektrických zařízení

 Elektrické přístroje nelikvidujte s domovním odpadem, využijte sběrná místa obce. Na obecním úřadu se zeptejte, kde se nacházejí sběrná místa tříděného odpadu. Při nekontrolované likvidaci elektrických přístrojů mohou působením povětrnostních vlivů unikát do spodních vod nebezpečné látky a tím se mohou dostat do potravního řetězce, nebo mohou na celá léta otrávit flóru a faunu. Při výměně starých spotřebičů za nové má prodejce zákonnou povinnost přijmout váš starý spotřebič k likvidaci bez poplatku.

Důležité bezpečnostní pokyny

Při používání elektrického spotřebiče je vždy nutné dodržovat následující zásady:

Než začnete šicí stroj používat, přečtěte si celý tento návod k použití.

NEBEZPEČÍ – Jak snížit riziko zasažení elektrickým proudem:

1. Přístroj nikdy nesmí zůstat bez dozoru, je-li zapojen do zásuvky.
2. Vždy odpojujte stroj od sítě ihned, jakmile jej přestanete používat a vždy před provedením údržby.

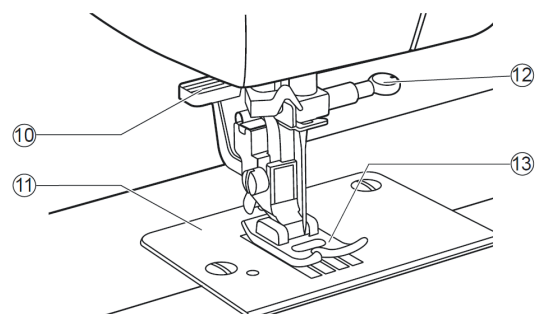
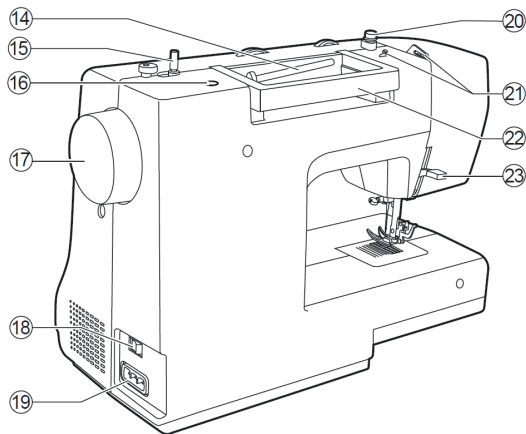
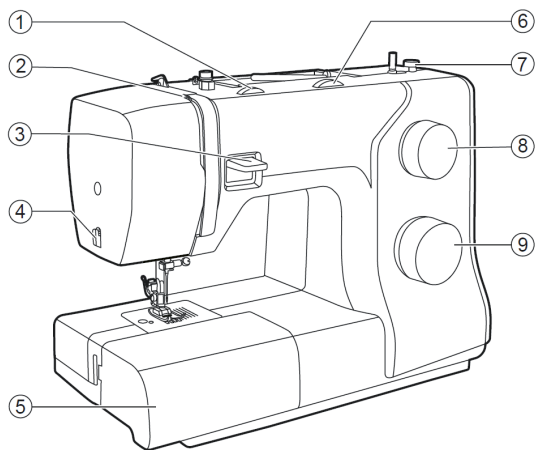
POZOR – Chcete-li snížit riziko popálení, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo úrazu osob:

1. Než začnete šicí stroj používat, přečtěte si všechny pokyny.
2. Pokyny uložte na vhodném místě v blízkosti stroje a pokud stroj půjčujete třetí osobě, poskytněte jí i pokyny.
3. Přístroj používejte vždy jen v suchých prostorách.
4. Nikdy nenechávejte šicí stroj bez dozoru s dětmi nebo staršími lidmi, kteří nejsou schopni odhadnout riziko.
5. Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi či znalostmi pod dozorem nebo pokud byly poučeny, jak spotřebič bezpečně používat, a pokud porozuměly výsledným nebezpečím.
6. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
7. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
8. Když provádíte nastavení nebo pracujete v blízkosti jehly (například navlékání nitě do jehly nebo výměna jehly, výměna nebo vkládání cívky, výměna šicí patky atd.), přístroj vždy vypněte.
9. Nechávejte-li přístroj bez dozoru, vždy vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky, abyste předešli riziku poranění při nechtěném zapnutí přístroje.
10. Než začnete s údržbou přístroje (například promazávání a čištění apod.), vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
11. Nepoužívejte vlhký přístroj, ani nepoužívejte přístroj ve vlhkém prostředí.
12. Nikdy netahejte za kabel, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
13. Pokud je LED žárovka poškozená nebo rozbitá, musí být vyměněna výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo obdobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
14. Přístroj nikdy neprovozujte se zakrytými větracími otvory.
15. Větrací otvory přístroje a nožní pedál udržujte tak, aby nebyly zakryty vlákny, prachem a odpady látek.
16. Aby se předešlo jakémukoli nebezpečí, smí být stroj používán pouze s určeným nožním pedálem. Pokud dojde k poškození nožního pedálu nebo je tento pedál vadný, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznické služby nebo stejně kvalifikovaná osoba.
17. Napájecí kabel nožního ovladače nelze vyměnit. Pokud je napájecí kabel poškozený, pedál již není možné dále používat a je třeba jej ekologicky zlikvidovat.
18. Hladina hluku je za normálních podmínek nižší než 75 dB(A).
19. Elektrické přístroje nelikvidujte ve směsném odpadu, využijte sběrná místa obce.
20. Na obecním úřadu se zeptejte, kde se nacházejí sběrná místa tříděného odpadu.
21. Při nekontrolované likvidaci elektrických přístrojů mohou působením povětrnostních vlivů unikat do spodních vod nebezpečné látky a tím se mohou dostat do potravního řetězce, nebo mohou na celá léta otrávit flóru a faunu.
22. Pokud přístroj vyměňujete za nový, je prodejce ze zákona povinen odebrat starý přístroj k likvidaci bezplatně.
23. Přístroj nesmí být používán osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo poučeny. (Pro státy mimo Evropu)
24. Děti musí být pod dohledem, aby si s přístrojem nehrály. (Pro státy mimo Evropu)

TENTO NÁVOD K POUŽITÍ PEČLIVĚ USCHOVEJTE

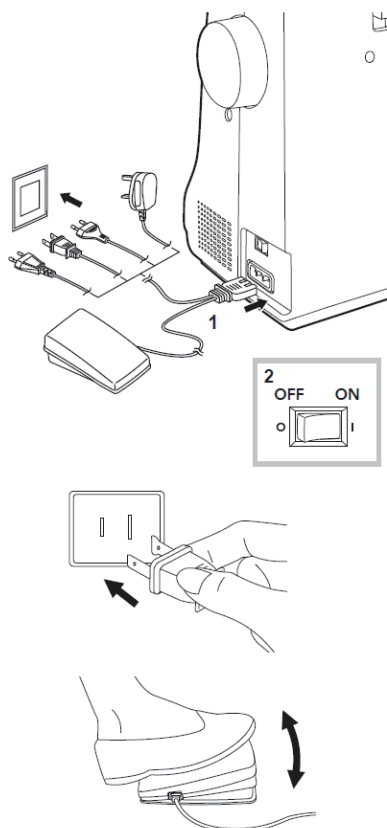
Tento šicí stroj je určen výlučně k použití v domácnostech. Dbejte, abyste šicí stroj používali v teplotách v rozmezí od 5°C do 40°C. Při nižší teplotě nemusí stroj správně fungovat. Chcete-li šicí stroj přenést, uchopte držadlo jednou rukou a druhou rukou přidržujte šicí stroj.

Základní části stroje



- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Volič napětí | 11. Stehová deska |
| 2. Niťová páka | 12. Šroub jehlové svorky |
| 3. Přítlačná patka | 13. Přítlačná patka |
| 4. Odřez nitě | 14. Horizontální kolík cívky |
| 5. Násuvný kryt volného ramene a úložný prostor pro příslušenství | 15. Hřídel navíječe cívky |
| 6. Otočný volič šířky stehů (v závislosti na modelu) | 16. Otvor pro druhý kolík cívky |
| 7. Vymezovač navíječe cívky | 17. Ruční kolo |
| 8. Otočný volič délky stehu | 18. Hlavní vypínač |
| 9. Volič stehů | 19. Zdíčka pro napájecí kabel |
| 10. Navlékač nití (v závislosti na modelu) | 20. Vodič horní nitě |
| | 21. Vedení horní nitě |
| | 22. Držadlo |
| | 23. Páčka přítlačné patky |

Připojení šicího stroje k síti



⚠ Upozornění:

Vždy se ujistěte, že je stroj odpojený od zdroje napájení a hlavní vypínač je v poloze „O“, když stroj nepoužíváte a před nasazováním nebo snímáním součástí.

Před připojením napájecího zdroje se ujistěte, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.

Umístěte stroj na stabilní stůl.

1. Připojte stroj k síti podle obrázku.

2. Zapněte vypínač napájení („I“).

Osvětlení se rozsvítí, když je spínač zapnutý.

Informace o polarizované zástrčce

Tento spotřebič je vybaven polarizovanou zástrčkou (jeden kolík je širší než druhý), aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem; tato zástrčka se dá zasunout do polarizované zásuvky pouze jedním směrem. Pokud zástrčka zcela nezapadá do zásuvky, otočte zástrčku. Pokud se to stále nedaří, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře, který nainstaluje správnou zásuvku. Zástrčku žádným způsobem neupravujte.

Pedál

Při vypnutí šicím stroji zasuňte zástrčku nožního pedálu do konektoru na šicím stroji.

Zapněte šicí stroj, pomalu sešlápněte nožní pedál a začněte šít. Uvolněte nožní ovládání a zastavte šicí stroj.

Když je stroj zapnutý a není v chodu, můžete jedním rychlým sešlápnutím nožního pedálu změnit polohu jehly (nahoru nebo dolů).

➡ Poznámka:

Pokud máte pochybnosti o tom, jak připojit stroj k napájecímu zdroji, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.

Příslušenství

Příslušenství je uloženo uvnitř prostoru na příslušenství.

Standard

1. Univerzální patka
2. Zipová patka
3. Patka na šití knoflíkových dírek
4. Knoflíková patka
5. Páráček švů/kartáček
6. Vodič okraje / prošívání
7. Balíček jehel
8. Držák cívky
9. Cívka (3x)
10. Šroubovák ve tvaru L
11. Krycí deska podavače
12. Druhý kolík cívky
13. Podložka pro držák cívky

Volitelné

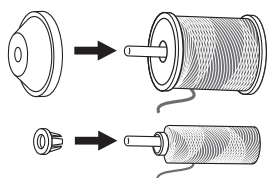
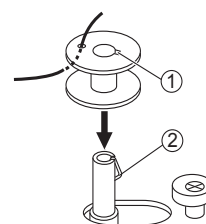
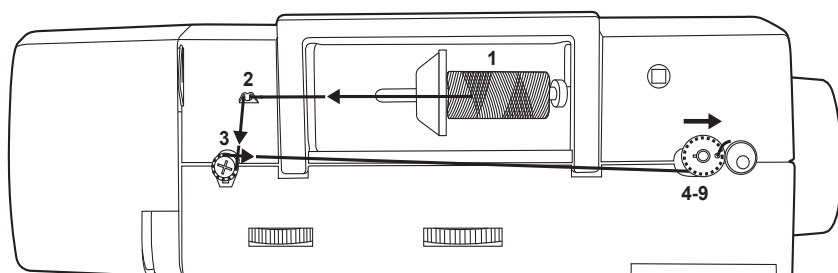
14. Saténová patka
15. Obrubovací patka
16. Lemovací patka
17. Linkovací patka
18. Patka slepého stehu
19. Látačí / vyšívací patka
20. Řasící patka
21. Prošívací patka
22. Patka rovnoměrného podávání

Poznámka:

Chcete-li zakoupit volitelné příslušenství, obraťte se na místního prodejce, který vám poskytne další informace.

Navštivte naši webovou stránku www.veritas-sewing.com/cs/rosa/. Podrobný popis použití jednotlivých šicích patek naleznete v návodu k použití.

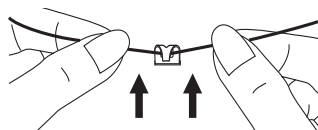
Navíjení spodní cívky



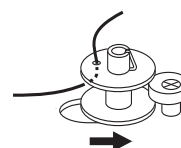
1. Nasadte cívku s nití na kolík cívky. Zvolte správnou velikost držáku cívky a nasadte jej na cívku.

4. Konec niti protáhněte jedním z vnitřních otvorů, dle vyobrazení, a nasadte prázdnou cívku na hřídel navíječe cívky.

- ① Drážka
- ② Pružina hřídele navíječe cívky

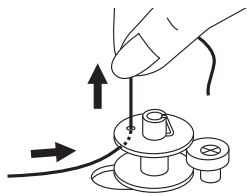


2. Protáhněte nit z cívky horním vodičem nitě.

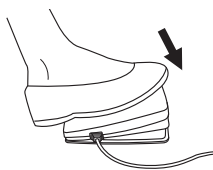


3. Protáhněte nit doprava a přes napínací talířky navíječe cívky.

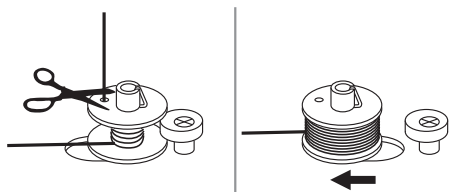
5. Zatlačte hřídel navíječe doprava.



6. Přidržte konec nitě.



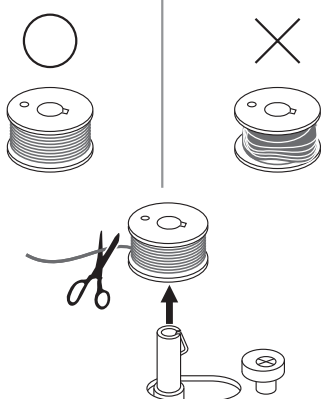
7. Stisknutím nožního pedálu začnete navíjet cívku.



8. Po několika otáčkách cívky uvolněte pedál a odstříhněte nit u otvoru cívky. Pokračujte v navíjení cívky, dokud není navinutá celá. Jakmile je cívka plná, otáčí se pomalu. Uvolněte nožní pedál a zatlačte vřeteno navíječe cívky doleva.

➡Poznámka:

Použijte jen správně navinutou cívku. Špatně navinutá cívka může způsobit zlomení jehly nebo špatné napětí nitě při šití.

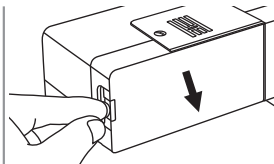
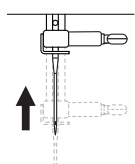


9. Odstříhněte nit a vyjměte cívku.

➡Poznámka:

Je-li hřídel navíječe cívky zatlačena doprava, do polohy "Navíjení cívky", stroj nebude šít a ruční kolo se nebude otáčet. Pro zahájení šití zatlačte hřídel navíječe cívky do levé "polohy pro šití".

Vložení pouzdra cívky



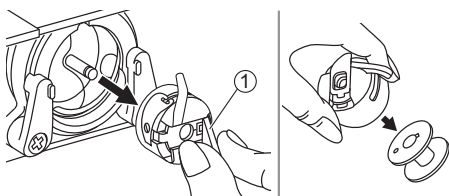
⚠Upozornění:

Před vložením nebo vyjmutím cívky vypněte vypínač („O“).

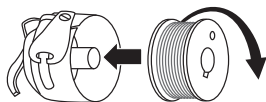
Při vkládání nebo vyjímání cívky je třeba jehlu zvednout do nejvyšší polohy. Sejměte kryt volného ramene a otevřete sklopný kryt.

Vytáhněte pouzdro cívky za kloubovou západku. Vyjměte cívku z pouzdra cívky.

① Kloubová západka

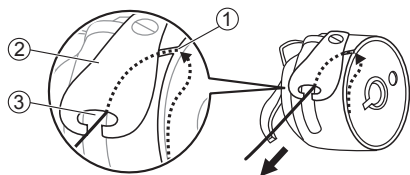


V jedné ruce držte pouzdro cívky, druhou vložte cívku do pouzdra cívky tak, aby se nit odvíjela doprava, ve směru šipky.



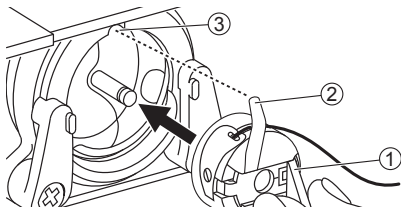
Protáhněte nit výřezem a pod páčkou pouzdra. Konec nitě ponechte 15 cm dlouhý.

- ① Výřez
- ② Páčka pouzdra
- ③ Otvor



Držte pouzdro cívky za kloubovou západku. Dbejte na to, aby páčka pouzdra cívky zapadla do drážky v horní části dle vyobrazení. Zavřete kloubový kryt.

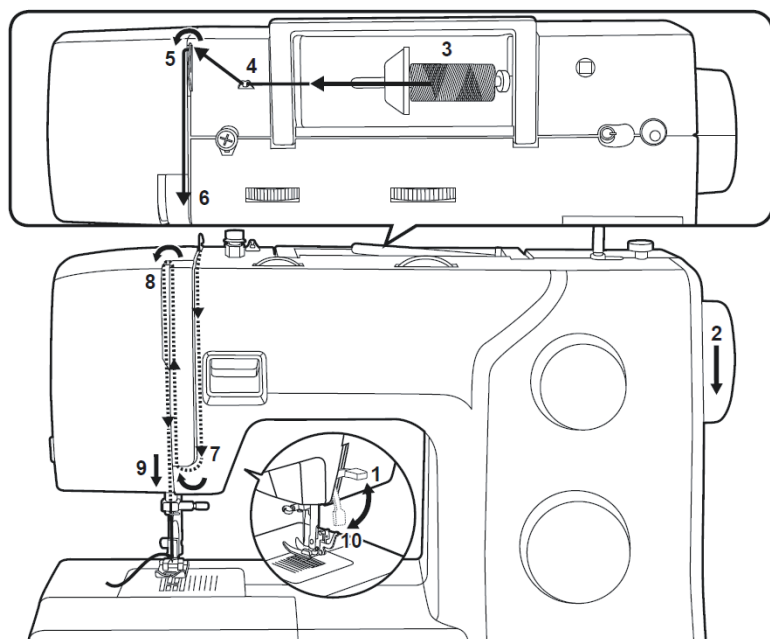
- ① Kloubová západka
- ② Páčka pouzdra cívky
- ③ Drážka



➡Poznámka:

Není-li pouzdro cívky správně nasazené do stroje, vypadne z člunku ihned po zahájení šití.

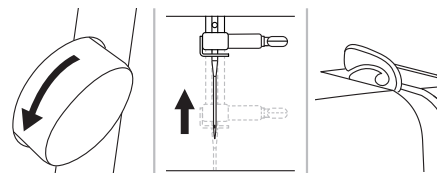
Navléknutí horní nitě



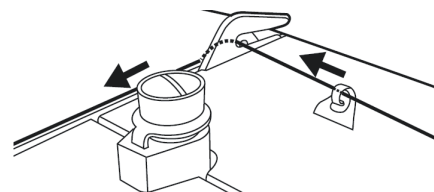
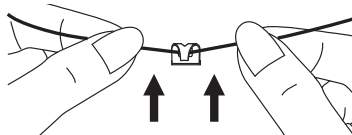
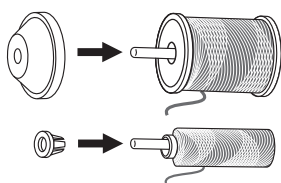
Poznámka:

Je důležité navléknout horní nit ve správném pořadí, jinak mohou nastat problémy při šití.

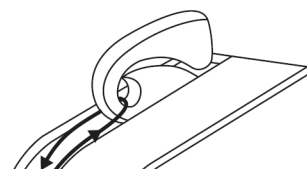
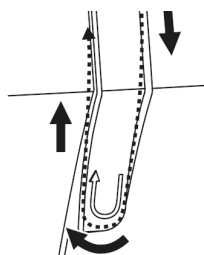
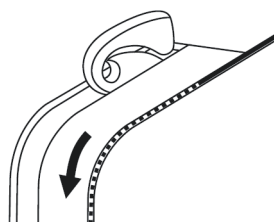
1. Zdvihněte páčku přítlačné patky.



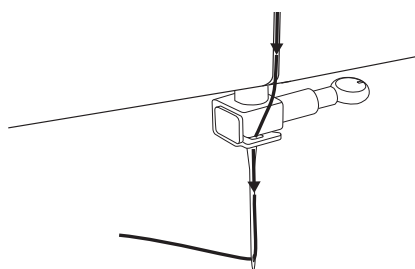
2. Otočte ručním kolem k sobě, a zdvihněte jehlu a nitovou páku do nejvyšší polohy.



3. Nasadte cívku s nití na kolík cívky. Zvolte správnou velikost držáku cívky a nasadte jej na cívku.
4. Vytáhněte nit z cívky a protáhněte ji vodičem horní nitě.
5. Táhněte nit dopředu a provlečte ji předpínací pružinou, j dle vyobrazení.



6. Nit protáhněte až ke stříbrným talířkům, aby byla řádně napnutá.
7. Potom nit vedte dolů a okolo pružiny vodiče niti.
8. Vytáhněte nit až nahoru a provlékněte ji přes drážkované oko nitové páky. Poté nit táhněte směrem dolů.

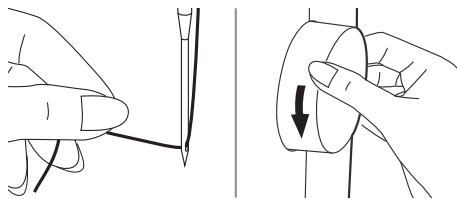


9. Nyní protáhněte nit za tenkým vodítkem jehelní svorky.

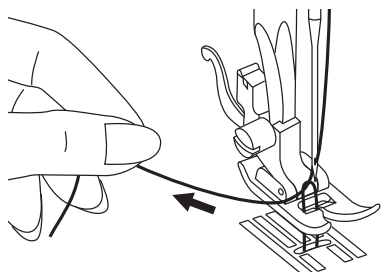
Konec nitě protáhněte jehlou zepředu dozadu a vytáhněte asi 10 cm nitě. Použijte navlékač nitě.

Vytažení spodní nitě

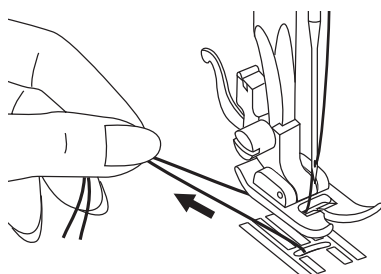
Před nabíráním nebo řasením nejprve vytáhněte spodní nit, jak je popsáno níže.



Držte horní nit levou rukou. Otočte ručním kolem k sobě, spustíte jehlu pod stehovou desku a vytáhněte spodní nit.

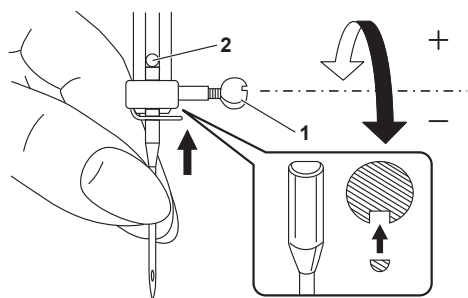


Zatáhněte za horní nit tak, aby se i spodní nit vytáhla otvorem ve stehové desce.



Obě nitě zpět pak vytáhněte dozadu, za přitlačnou patku.

Výměna jehly



⚠ Upozornění:

Vypněte vypínač („O“) při provádění některé z níže uvedených činností!

Jehlu pravidelně měňte, zejména pokud vykazuje známky opotřebení nebo způsobuje problémy.

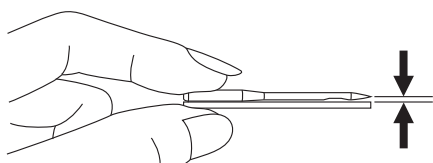
Nasadte jehlu dle vyobrazení.

1. Otočte ručním kolem k sobě, zdvihněte jehlu, uvolněte šroub jehlové svorky a jehlu vyjměte.

Novou jehlu nasadte ploškou dřívku dozadu.

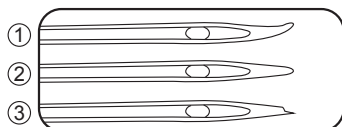
2. Nasadte jehlu nadoraz a dotáhněte šroub jehlové svorky.

Jehly musí být v perfektním stavu.

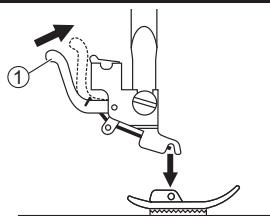


Problémy mohou nastat s:

- ① Ohnutými jehlami
- ② Tupými jehlami
- ③ Poškozenými špičkami



Výměna přítlačné patky



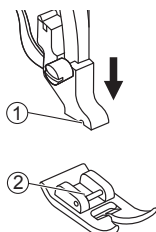
⚠ Upozornění:

Vypněte vypínač („O“) při provádění některé z níže uvedených operací!

Sejmutí přítlačné patky

Zdvihněte tyč přítlačné patky. Zdihněte páku ① a patka se uvolní.

① Páka



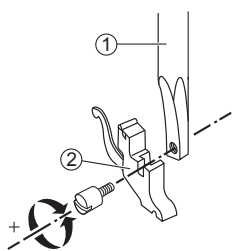
Nasazení přítlačné patky

Spusťte držák přítlačné patky pomocí páčky přítlačné patky dokud není drážka ① přímo nad trnem ②.

Přítlačná patka se k držáku přítlačné patky připevní automaticky.

① Drážka

② Trn

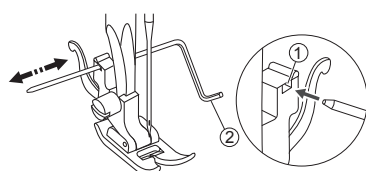


Sejmutí a nasazení držáku přítlačné patky

Zdvihněte tyč přítlačné patky. Zarovnejte držák přítlačné patky s levou spodní stranou přítlačné tyče. Držte držák přítlačné patky a šroubovákem dotáhněte šroub.

① Tyč přítlačné patky

② Držák přítlačné patky



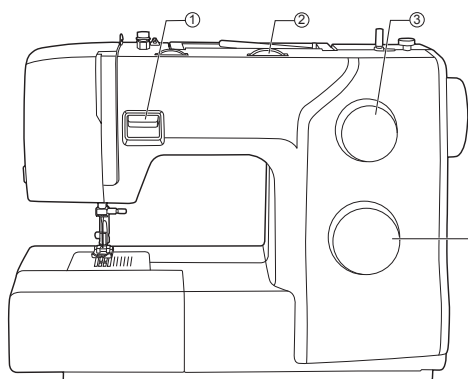
Upevnění vodiče okraje / prošívání

Zasuňte vodič okraje / prošívání do otvorů podle obrázku. Upravte šířku podle potřeby.

① Otvor

② Vodič okraje / prošívání

Výběr vzoru



Zvolte steh pootočením voliče stehů, který lze otáčet oběma směry.

Nastavte volič stehů na, přímé stehy „1“ nebo „2“. Upravte délku stehu pomocí voliče délky stehu.

Nastavte volič stehů na „3“ nebo „4“. Délku a šířku stehu nastavte podle druhu látky.

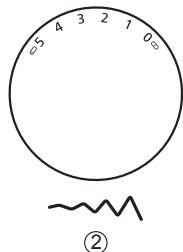
Chcete-li šít další vzory, otočte volič délky stehu do polohy "S1" nebo "S2", vyberte požadovaný vzor voličem stehů a upravte šířku stehu voličem šířky stehu (dle typu stroje).

① Páčka zpětného šití

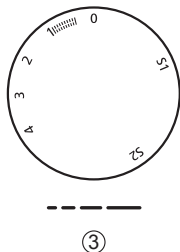
② Otočný volič šířky stehu (dle typu stroje)

③ Otočný volič délky stehu

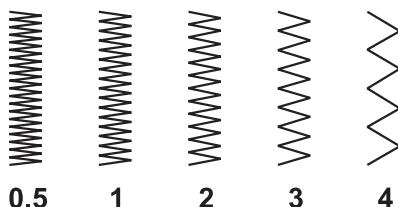
④ Volič stehů



②



③

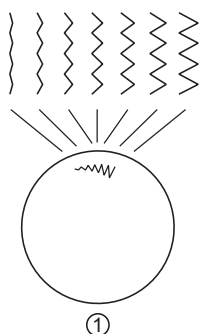


Nastavení délky stehu

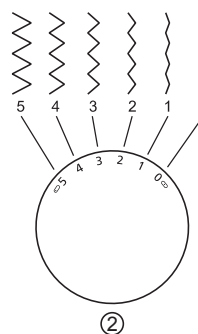
Hustota klikatých stehů se zvětšuje, když se nastavení délky stehu blíží „0“.

Klikatý steh vypadá nejlépe při délce stehu 2.5 a menší.

Velmi husté klikaté stehy (silně sevřené) se označují jako saténové.



①



②

Nastavení šířky stehu

Šířka se zvětší, při otočení voličem šířky stehu na "0-5".

Šířku lze zmenšit u všech vzorů.

① Pokud model není vybaven voličem šířky stehu, použijte volič stehů

② Otočný volič šířky stehu (dle typu stroje)

Navštivte naši webovou stránku www.veritas-sewing.com/cs/rosa/. Podrobný popis použití jednotlivých programů/stehů naleznete v návodu k použití.

POZNÁMKY

[illegible]

POZNÁMKY



www.service.veritas-sewing.com

